

NOMINATING COMMITTEE

Terms of Reference

The Nominating Committee is a standing committee of Council. Its mandate is to provide advice and make recommendations to Council regarding the membership of Council standing committees, taking into account preferences expressed by Council members and puisne judges. These recommendations, whenever possible, should take into consideration the requirement for balanced regional, jurisdictional, and gender representation.

Without limiting the generality of the foregoing, the Committee shall:

- Make recommendations, at the annual meeting of Council (Fall), for the appointment of Council members to all standing committees of Council except for the Judicial Conduct Committee;
- Make recommendations, following consultation with the Council Chairperson, for the appointment of chairpersons of standing committees;
- Makes recommendations, at the annual meeting of Council, for the appointment of puisne judges to standing committees of Council that require such representation;

COMITÉ DES CANDIDATURES

Mandat

Le Comité des candidatures est un comité permanent du Conseil. Son mandat est de donner des avis et de présenter des recommandations au Conseil concernant la composition des comités permanents du Conseil, en tenant compte des préférences exprimées par les membres du Conseil et les juges puînés. Ces recommandations doivent, dans la mesure du possible, tenir compte de la nécessité d'une représentation régionale, juridictionnelle et des genres équilibrée.

Sans restreindre la généralité de ce qui précède, le Comité :

- Présente des recommandations, lors de la réunion annuelle du Conseil (automne), pour la nomination des membres du Conseil à tous les comités permanents, sauf le Comité sur la conduite des juges;
- Présente des recommandations concernant les présidents des comités permanents après avoir consulté le président du Conseil;
- Présente des recommandations, lors de la réunion annuelle du Conseil, pour la nomination des juges puînés pour les comités permanents du Conseil qui nécessitent une telle représentation;

- Make recommendations, as needed, on policy issues relating to the composition of Council committees.

The Committee, although not charged with making recommendations regarding the nomination of members on non-standing committees (*ad hoc* committees, sub-committees or working groups), may at the request of Council or the Executive Committee, provide advice or recommendations with respect to the latter.

Approved by Council in September 2021

- Présente des recommandations, au besoin, sur des questions de politique touchant à la composition des comités du Conseil.

Le Comité, bien qu'il n'a pas le mandat de faire des recommandations concernant la nomination des membres des comités non permanents (comités *ad hoc*, sous-comités et groupes de travail), il peut à la demande du Conseil ou du Comité exécutif donner des avis ou faire des recommandations à cet effet.

Approuvé par le Conseil en septembre 2021